

# JÖVŐ

VASÁRNAP 1947 FEBRUÁR

III. évfolyam, 581. szám

Felelős szerkesztő:

PALÁSTI JÓZSEF

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Arad, Bulev. Regina Maria 12.

Telefon: 20-76

FUGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

## Cezárukt

a békeszerződés aláírásának aktusa és ezzel lezárult a kérdések özöne. Nyugópontra jutott a területi kérdés és az adottságok figyelembevételével józan, reális alapon indulhat meg a munka. Vitás kérdés Románia és a nyugatiak közt kevés maradt, ezekre vonatkozólag Tatarescu miniszterelnökhelyettes és külügyminiszter fenntartotta magának a jogot egy, a békeszerződést kísérő jegyzékben, hogy az érdekelt államokkal a súlyos gazdasági feltételek ügyében tárgyaljon.

Emlékeztet, hogy a béketárgyalások alkalmával elvitatták Románia jogát, hogy kártérítést kérjen és kapjon Németországtól azokért a károkkért, amelyeket a szövetségesek oldalán folytatott háborúban szenvedett. Túlzottnak és igazságtalannak minősítette Tatarescu a békeszerződések egyes kitételeit. Nyilvánvaló, hogy az angolszász hatalmak nem voltak egészen önzetlenek a gazdasági feltételek megkövetelésében. Románia kártérítést kell fizessen a petróleumvállalatoknak okozott károkkért. Ezeket az angolszász érdekeltségű vállalatokat angolszász repülőgépek bombázták, míg a vállalatok a háború alatt vígan kerestek, az angolszászok ellen, a németeknek szállítottak petróleumot. Míg a Szovjetunió 25 százalékos kártérítést javasolt, az angolszászok a teljes kár megtérítését kívánták, végül is kétharmadban egyeztek meg.

Ezekben a kérdésekben kíván a román kormány az érdekelt hatalmakkal tárgyalni, hogy minél kedvezőbb feltételek elérésével megkövetelhesse országunk gazdasági életének rendezését.

## Egyetlen talpalatnyi föld sem maradhat megműveletlenül!

— mondotta Savulescu földművelésügyi miniszter

Traian Savulescu földművelésügyi miniszter tegnap a parlamentben ismertette a tavaszi vetési munkálatokkal kapcsolatos problémákat. Rámutatott arra, hogy a háború és a két éves szárazság felemésztette minden tartályt. Nem számíthatunk állandóan mások jóindulatú segítségére, saját magunknak kell helyzetünket megjavítanunk — mondotta a miniszter és hangsúlyozta, hogy egyetlen talpalatnyi föld sem maradhat megműveletlenül. A nagy mezőgazdasági hádjáratban senki sem állhat tétlenül. A kormány minden megyébe egy-két mezőgazdasági főfelügyelőt küld ki, akik nem csak irányítanak, hanem tevőlegesen részt vesznek a vetési munkában.

## A legtöbb kedvezmény elve alapján jött létre a szovjet-román kereskedelmi egyezmény

### Unnepélyes bucsuztatásban részesítették a hazalérő gazdasági küldöttség tagjait

BUKAREST. A román gazdasági küldöttség, amely több hélig tárgyalásokat folytatott Moszkvában, tegnap elhagyta a szovjet fővárost.

A pályaudvaron a küldöttség bucsuztatásánál megjelent a szovjet kormány több tagja, a gazdasági élet vezető személyiségei, valamint Iorgu Iordan tanár, Románia moszkvai követe.

A moszkvai tárgyalásokkal kapcsolatosan jelentik, hogy Gheorghiu Gheorghiu Dej, a román kormány küldöttség vezetőjét Sztálin vezér

tábornagy, továbbá Molotov külügyminiszter kihallgatáson fogadták.

A tárgyalások eredményeképpen február 16-án több egyezményt írtak alá még pedig: hajózási és kereskedelmi egyezményt, árucserés és fizetési egyezményt, valamint vasutügyi megállapodást. Ami a kereskedelmi egyezményt illeti ennek alkalmazásánál a legtöbb kedvezmény elvét fogják érvényesíteni.

Az árucserés egyezmény megállapítja

ja a kölcsönösen kicserélésre kerülő áruk mennyiségét. Az egyezmény értelmében a Szovjetunió nyersanyagokat szállít nekünk első sorban neheziparunk és a textilipar számára, valamint ipari felszerelést. Románia ezzel szemben petróleum termékeket, építőanyagokat és más árukat exportál a Szovjetunióba. Az egyezményeket a Szovjetunió részéről Mikoján külkereskedelmiügyi miniszter, Románia részéről pedig Gheorghiu Dej nemzetgazdasági miniszter írták alá.

## A magyar köztársasági elnök látogatást tett a magyar-román intézetben

BUDAPEST. Tildy Zoltán, a magyar köztársaság elnöke meglátogatta a Mocsári Lajos magyar-román intézetet Budapesten. Az intézet épületében Hajnal István, a Bölcsészeti Kar dékánja, valamint Balázs Béla, a Magyar-Román Társaság főtitkára fogadta a köztársasági elnököt. Tildy Zoltán köztársasági elnök a látogatás során beszédet mondott, amelynek során hangsúlyozta, hogy a Magyar-Román Társaságnak Mocsári Lajos szellemében kell dolgoznia, hogy megteremtse a két szomszéd állam, valamint a dunai népek együttműködésének nagy művét. A köztársasági elnök látogatása a magyar-román kultúrközeledés örömdetes eseménye.

## Megegyezés jött létre az atomerő ellenőrzésének legfontosabb kérdéseiben

NEWYORK. Sir Alexander Cadogan, a Biztonsági Tanácshoz kiküldött angol főmegbízott, aki tagja az atomerő ellenőrzésére megalkotott bizottságnak is, sajtónyilatkozatot adott, amelyben hangsúlyozta, hogy az atomerő ellenőrzésének legfontosabb kérdéseiben

megegyezés jött létre. Cadogan nyilatkozatában elmondta, hogy a Szovjetunió képviselőjének hozzájárulásával a következő pontban már megegyeztek: az atomerő ellenőrzését egy későbbi létesítendő szerzővonal végzi majd

el és ennek határozatait minden állam köteles elfogadni.

Abban a kérdésben, hogy az atombombákat semmisítsék-e meg, ennek a központi szervnek létesítése előtt, még nem jött létre megállapodás.

## Jugoszlávia tiltakozott az osztrák határon történő incidensek miatt

BÉCS. A jugoszláv megbízott tiltakozó jegyzéket nyújtott át az Ausztriában működő szövetséges ellenőrzőbizottságnak. A jegyzékben a belgrádi kormány rámutat arra, hogy az utóbbi időben több határsértést követtek el az osztrák-

jugoszláv határon. Felfegyverzett bandák törnek be osztrák területről Jugoszláviába és ott rabolnak, fosztogatnak és gyilkolnak, majd utána visszavonulnak Ausztriába.

A felfegyverzett bandák attól sem

riadnak vissza, hogy nappal lövöldözzenek jugoszláv határőrökre. A tiltakozó jegyzékben a jugoszláv kormány követeli, hogy tegyenek meg mindent ennek az állapotnak megszüntetésére.

## Nyilvánosságra hozták az elutasított angol Palesztina-javaslatot

### Ujabb katonai intézkedések

JERUZSALEM. A palesztinai angol katonai kormányzat újabb ígérettel igyekszik gátat vetni a zsidó szabadságharcosok mozgalmának. A rendelkezés szerint, amennyiben Jeruzsálemben megszólnak a zsidóknak, úgy az uccai forgalomnak

nyomban meg kell állnia, mert elvonuló csapatok a brit katonaság és rendőrség tüzet nyithat.

Most hozták nyilvánosságra azt az angol javaslatot, amelyet az angolok mint az arabok már visszautasítottak. Az angol javaslat sze-

rínt két év alatt 96 ezer zsidó bevándorlására adtak volna engedélyt. A Zsidó Tanács ezzel kapcsolatosan nyilatkozatot adott ki és szerint követeli, hogy nagymérvű bevándorlással Palesztinának zsidó államot kell válnia.

## A Vörös Hadsereg ünneplése

Vasárnap, február huszonharmadikán a Vörös Hadsereg megalapításával kapcsolatos ünnepi hét programja, a színházban megtartandó műsoros délután keretében zárul. A vasárnap délután négy órakor kezdődő előadást a királyi és szovjethimnuszok vezetik be. Utána élőkép következik, amely a szovjet és román katona együttműködését ábrázolja, a fasiszta támadók ellen folytatott harcok során. A műsor harmadik számaként a Demokrata Pártok Blokkja, az ÁRLUS és a város vezetősége részéről tartanak méltató beszédeket, majd az ITA-dalárda alkalmi dalokat énekel. Román és orosz néptáncok látványossága után szavalt, majd önálló táncszám következik. Szántai Zoltán mérnök a „Szemünk a füst marja” című verset szavalja. A jamnikások indulójának közvetítése után orosz népdalok. „Óda a Vörös Hadseregről” című vers, győzelmi tánc, szovjettalok, záróinduló képezik a gazdag műsor befejező részét.

Az ÁRLUS előadássorozatában ma, február 22-én a Rostori ezredben, az ITA-gyűlésben a törvényszéki tisztviselők számára, az állampolgári tisztviselőinek, a rendőrség és prefektúra tisztviselő karának, a pénzügyi tisztviselőknek, a Teba-gyárban, a köz-tisztviselők szakszervezetében és az iskolákban tartanak előadásokat.

## Meghívó

Az Aradi Textilipar R. T. alkalmazottainak sportegyesülete folyó év március hó 1-én szombat délután 3 órakor a gyár ujonnan épült nagytermében tartja évi rendes közgyűlést. Tárgysorozat: 1. A közgyűlés megnyitása és 2 személy kijelölése a jegyzőkönyv hitelesítésére. 2. A választmány jelentése az egyesület évi működéséről és a felmentvény megadása. 3. A számvizsgáló bizottság jelentése és a felmentvény megadása. 4. Új vezetőség választása. 5. Három számvizsgáló és két póttag megválasztása. 6. Különböző indítványok. 7. A közgyűlés bezárása. Bármilyen indítványt csak abban az esetben fogadjon a közgyűlés, amennyiben azt 15 órával a közgyűlés előtt az egyesület titkárságánál írásban benyújtják. Abban az esetben, ha fenti időpontban a tógok létszámának felénél kevesebb egy személlyel több nem volna jelen, úgy a közgyűlés folyó év március hó 9-én délelőtt 9 órakor ugyanazon helyen, a megjelölt tagok létszámára való tekintet nélkül megtartják.

Kelt Aradon, 1947 február hó 16.  
Elnök: Mosoti Victor s. k.  
Titkár: Gerold Ferdinánd s. k.

AZ ARADI BŐRIPARI MUNKÁSKÖZÖSSÉG SZAKSZERVEZETE február 23-án, vasárnap délelőtt 9 órakor tartja székfoglaló havonkénti öszszeülését hivatalos helyiségében (Episcopiei ucca 34). Megjelenés kötelező.

## „FULGER” luxusautójárat

Arad—Temesvár—Arad  
Menetrend szerint.

Indul reggel 8 órakor és délután 14 órakor.

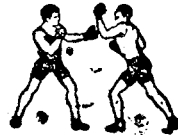
Jegyek kaphatók a Hotel Dacia portásánál.

## Itt a példa, kövessétek!

A legutóbb Aradra érkezett székely gyermekek elhelyezése a legnagyobb vonddal folyik. Az aradmegyei községek ismét megható áldozatkészségről tettek tanuságot. Ugyanakkor meg kell állapítanunk, hogy az irántuk megnyilvánuló részvét, egyaránt meghatotta a magyar és a román szíveket. Az aradi állomásfőnök díjtalanul különkocsit bocsájtott annak az 55 gyermeknek rendelkezésére, akiket Erdőhegy, Kisjénő és Szapárliget lakossága fogadott magához. Utközben a félig üres vasúti kocsiba román utasok is szálltak fel, akik a legnagyobb szeretettel osztották meg úti elemzsiájukat a kis székelyekkel, akiket kenyérral, szalónával, lekvároskenyérrel vendégeltek meg. A vonatkísérő személyzet sem maradt az utasok mögött. A kopott vasúttáskákból előkerülő harapnivaló sok kis székely gyermekkel ismertette meg nem csak az étel, hanem az igazi emberi együttérzés ízét. Erdőhegyen a három község küldöttsége várta a vonatot és szülői melegséggel ölelték magukhoz a fészükéből kivetett kis emberpalántákat.



## SPORT



### A Nemzeti Bajnokság tavaszi fordulójának sorsolása

A központi futballszövetség határozata értelmében a Nemzeti Bajnokság küzdelmei március 9-én kezdődnek meg. Az első forduló azonos az őszi első fordulónal és így az egyes forduló az őszi sorrendben következnek egymásután. Ezek szerint a tavaszi mérkőzések sorrendje az alábbi:

I. forduló: ITA—Szabadság, Prahova—FC Craiova, CFR Temesvár—Juventus, CFR Bucuresti—Universitatea, Vasas—Ciocanul, Carmen—Jiul, UDR—Dermagant.

II. forduló: Ciocanul—ITA, UDR—Prahova, Dermagant—Carmen, Jiul—Vasas, Szabadság—CFR Bucuresti, Universitatea—CFR Temesvár, Juventus—FC Craiova.

III. forduló: ITA—Jiul, Prahova—Juventus, FC Craiova—Universitatea, CFR Temesvár—Szabadság, CFR Bucuresti—Ciocanul, Vasas—Dermagant, Carmen—UDR.

IV. forduló: Dermagant—ITA, Carmen—Prahova, UDR—Vasas, Jiul—CFR Bucuresti, Ciocanul—CFR Temesvár, Szabadság—FC Craiova, Universitatea—Juventus.

V. forduló: ITA—UDR, Prahova—Universitatea, Juventus—Szabadság, FC Craiova—Ciocanul, CFR Temesvár—Jiul, CFR Bucuresti—Dermagant, Vasas—Carmen.

VI. forduló: Carmen—ITA, Vasas—Prahova, UDR—CFR Bucuresti, Dermagant—CFR Temesvár, Jiul—FC Craiova, Ciocanul—Juventus, Szabadság—Universitatea.

VII. forduló: ITA—Vasas, Prahova—Szabadság, Universitatea—Ciocanul, Juventus—Jiul, FC Craiova—Dermagant, CFR Temesvár—UDR, CFR Bucuresti—Carmen.

VIII. forduló: ITA—Prahova, Vasas—CFR Bucuresti, Carmen—CFR Temesvár, UDR—FC Craiova, Dermagant—Juventus, Jiul—Universitatea, Ciocanul—Szabadság.

IX. forduló: CFR Bucuresti—ITA, Prahova—Ciocanul, Szabadság—Jiul, Universitatea—Dermagant, Juventus—UDR, FC Craiova—Carmen, CFR Temesvár—Vasas.

X. forduló: ITA—CFR Temesvár, CFR Bucuresti—Prahova, Vasas—FC Craiova, Carmen—Juven-

## Savoy Mozi

Telefon 23-22

Ma premier!

Előadások: 3, 5, 7 órakor. Vasárnap délelőtt matiné 11.30-kor

Szenzációs amerikai film!

### Perry főhadnagy küldetése

Főszereplők:

Robert Taylor, Barbara Stanwick és Victor Mc Lannien

Órás és ékszerüzletemet Arad, Str. Meşianu 14. szám alá helyeztem át

## „TIC-TAC”-cégjegyzőssel.

Preciz javítások, nagy választék órákban, ékszerekben és aranyművekben. További szíves pártfogást kér:

GUTTMANN és WEISZ.

## CORSO MOZI

Telefon: 28-64.

Előadások 3, 5 és 7 órakor

1946-os amerikai remekmű, STEINBECK világhírű regényének hatalmas filmváltozata:

## EMBEREK és EGEREK

BETTI FIELD, LON CHANEY.

tus, UDR—Universitatea, Dermagant—Szabadság, Jiul—Ciocanul.

XI. forduló: FC Craiova—ITA, Prahova—Jiul, Ciocanul—Dermagant, Szabadság—UDR, Universitatea—Carmen, Juventus—Vasas, CFR Temesvár—CFR Bucuresti.

XII. forduló: ITA—Juventus, CFR Temesvár—Prahova, CFR Bucuresti—FC Craiova, Vasas—Universitatea, Carmen—Szabadság, UDR—Ciocanul, Dermagant—Jiul.

XIII. forduló: Universitatea—ITA, Prahova—Dermagant, Jiul—UDR, Ciocanul—Carmen, Szabadság—Vasas, Juventus—CFR Bucuresti, FC Craiova—CFR Temesvár.

A SZAKSZERVEZETEKHEZ TARTOZÓ SPORTBIZOTTSÁGOK február 23-án, vasárnap délelőtt fél 11 órakor fontos megbeszélést tartanak az ITA kultúrtermében. Valamennyi érdekelt felkérjük, hogy ezen a gyűlésen vegyen részt.

## M.N.S.Z. híres

Az MNSZ aradvárosi szervezete felszólítja a Nőbizottságban aktív tagjait, hogy február 24-én, hétfőn délután fél 4 órakor a Crisan (Karolina) ucca 5. számú színházban tartandó gyűlésen feltétlenül jelenjenek meg.

Az MNSZ Szociális és Egészségügyi bizottsága február 23-án, vasárnap déli 12 órakor gyűlést tart a Crisan (Karolina) ucca 5. számú színházban. Kérjük a tagok pontos megjelenését.

Az MNSZ városi szervezete e hó 25-én, kedden délután 5 órakor a Crisan-uccai helyiségben összehívott ülést tart. Kérjük az összes kerületi felelősök, valamint a központi és kerületi szakfelelősök hiánytalan megjelenését.

A IX. kerület (Miklóska) színházában vasárnap délelőtt 10 órakor filmet mutatnak be teljesen díjtalanul.

## FESÜGYÁR keres SZAKMUNKÁST

hosszu gyakorlattal, előnyös feltételekkel, esetleg kombinációval. Cim: RECLAMA hirdetőben, Arad, Str. Eminescu 4, szám.

Meghódította Arad-ot is

AZ

## ESKÜ

Az utolsó 20 év éles világtörténelme. Nincs szó, nincs jelzés, nincs fogalom a film műfajára.

A FORUM-ban

Forgalmazza SOVROM-FILM

## A Romániai Nők Szövetségének aradi csoportja ALARCOS-BÁLAT

rendez a Palace-kávéház helyiségében, február 22-én. Belépés csak meghívóval. Ruhák és álarcok Bulevardul Mária 12, szám alatt.

# Számok, amelyek életéről és haláláról beszélnek...

Az aradi orvosi hivatal vezetője, Tirica Romulus dr. főorvos rendkívül érdekes kimutatást készített a város közegészségügyi és társadalmi helyzetéről annak kapcsán, hogy most készült el az orvosi-hivatal múlt esztendői működéséről szóló hivatalos jelentés. A főorvos több évre visszamenőleg áttekintést állított össze a születésekről, halálzásokról és a külföldre bejegyzések számáról. Megállapítja, hogy a szülési letések illetően aradi viszonylatban nem a legjobb a helyzet, mert 1938-ban 15 ezrelék volt az aradi születések arányszáma, vagyis a város lakossága minden ezer lakos után tizenötöt szaporított és ez a szám 1940-ben csökkenni kezdett: 10 ezrelékre, majd 1943-ban 9,46 ezrelék és 1944-ben 8,8 ezrelék volt az arányszám, majd a háború után javult, mert 1946-ban 10,3 ezrelékre emelkedett.

Romániában 1910-ben volt a legjobb a születések száma 39,2 ezrelék. A múlt évben pedig a téren Egyiptom vezetett 45 ezrelékkal.

Halalozás tekintetében Aradon 1939-ben 157 ezrelék volt az arány, 1944-ben 16,1 ezrelék, a minnek az a magyarázata, hogy a bombázások sok ember halálát okozták és ugyanennyi volt 1945-ben is, amikor sok menekült és átutazó fogoly és katona halt meg a városban. Érdekes, hogy az öngyilkosságok száma tavaly volt a legnagyobb: a halálzó soknak 4,30 százaléka öngyilkosság volt átlagban négyszer annyi mint más években.

Az előző években 1944-ben volt a legtöbb öngyilkosság, de akkor is csak a halálzóások 1,93 százalékát tette ki ez a számadat.

A gyermekhalandóság 1938-ban volt a legnagyobb városunkban 20,1 százalék.

Ez a szám tavaly 8,1 százalékra javult. Aradon etekintetben rendkívül jó a helyzet, mert az országban 1945-ben például 19 százalék volt a gyermekhalandóság.

Ez a körülmény azt bizonyítja, hogy az aradi társadalomgyámolító intézmények jól működtek. Oriási jelentőségű ez a valóban örvendelesen nagyarányú javulás.

Kétségtelen, hogy a demokrácia gyermekvédelmi intézkedései hatásonak voltak, hogy a dolgozók számára létesített számos intézmény igenis eredményeket mutat fel s hogy legdrágább kincsünk, a gyermekek élete olyan érték a népi kormányzat számára, amelyre nemcsak akar, de tud is vigyázni!

Nagyon érdekes szociális tünet a házasságbontások feltűnő megszaporodása: 1945 év kezdetétől megkét-szeresződött a válások száma Aradon, 22 százalék. Ami annyit jelent, hogy minden negyedik házasság válással ér véget.

Feltűnő jelenség, hogy a veszett kutya marások száma Aradon évről-évre állandóan emelkedik:

1943-ban 269 személy jelentkezett oltásra, 1944-ben 344, 1945-ben 475 személy, míg 1946-ban 691 személy és itt meg kell jegyezni azt a szomorú tény, hogy a tavalyi oltottak közül két kis fiúcska, az egyik 12, a másik 9 éves, veszettség következtében mégis elpusztult.

Kettőjük közül az egyik mindjárt a marás után következő órában kap

## Arad lakosságának népmozgalmi és egészségügyi helyzete a számok tükrében

ta a szórómoltást, mégsem lehetett segíteni, mert

a haradás rendkívül mély volt és közel esett az agyhoz. Idén pedig még csak az év elején vagyunk, és eddig már 61 haradást jelentettek az orvosi hivatalba.

Ezen a téren tehát a közrendészeti hatóságoknak sürgősen pótolniok kell az eddigi mulasztásokat. (Soros)

## A szabadság erdélyi hősei

Írta: SZANTÓ GYÖRGY

### 6. Bocskay István

Mint Budai Nagy Antallal és Dózsa Györggyel, úgy Bocskay Istvánnal is igen mostohán bánát a magyar hivatalos történetírás. Amikor a sorok trója regényű akart írni róla és koráról, vagy tizenöt helyről kellett összeszednie a vonatkozó forrásmunkákat. Kelemen Lajos kolozsvári egyetem tanár, a híres történelemtudós mondta Krenner Miklósnak hozzáintézett kérdéseimre, hogy Bocskay életéről vajmi keveset tudunk, mert a redvonatkozó okmánytári és levéltári anyag kevés és még az sincs feldolgozva.

Igy egy évig kellett gyűjtenem az anyagot, amíg hozzáfoghattam „Hajdútan” című regényem megírásához, mely elsőnek ad képet Bocskay életéről, harcáról és koráról. Annál különösebb ez, mert Bocskay István azon kevesek közül való, akiknek személye túlnőtt a magyar történelem korlátain. Szobra ott áll a protesztantizmus hatalmas genfi emlékművén, mint a reformáció hat vezéralakjának egyike.

A tiszteletes magyar történelmi munkák ennek ellenére csak életnek utolsó évével foglalkoznak, azzal a sikeres szabadságharcgal, mely az álmosdi diadalmas csatával kezdődött és Bécs falai alatt ért véget. Holott teljesen jelentéktelen királyok országával egész hosszú fejezeteken át foglalkoznak. Mindezek után önkéntelenül azt kell kérdeznünk: miért?

Budai Nagy Antal és Dózsa György esetében készen van a felelet: szociális okokból. Bocskayt illetően a felelet már nem ilyen egyszerű. Volt az életben sok te kargatható, ha nem az embert nézzük: benne, hanem mindenáron csak szabadsághóstitust akarunk szoborid faragni alakjából. De má nézzük az embert és fedjük fel az is, amit elhallgattak. Hiszen az ember minden tévedésével és hibájával együtt egész ember. Ha premier planba hozzuk a régmúlt történelmet és kiessé emlékedünk szemléletünkben, meg fogjuk látni, milyen kihatással van egy elkövetett hiba, véték, vagy bün

egy egyén egész életére. És ha erős egyéniség, rajta keresztül a történelmi szerepére.

Bocskay István már férfikora teljében volt, amikor, mint a tizenhatéves Báthory Zsigmond erdélyi vajda gyámja kivégeztetett kilenc törökpartit főurat. Erdély legértékesebb fejei gurultak el a hóhér pílősa alatt Kolozsvár piacán, köztük két Kendy és Literáti. Kovasszai kancellárral és Báthory Boldizsárral pedig börtönükben végeztek a próbék. Csupa külföldefjárt, univerzitásokat végzett, széleslátókörű és nagyművelt ségű férfi pusztult így el a Bocskay hibájából és éppen akkor, amikor a legnagyobb szükség lett volna rájuk, amikor a Habsburgok hosszú keze már Erdélyen is átnyúlt a Havasalföldre és Moldovába.

Ez a szörnyű politikai eltévelyedés mardosta Bocskay lelkiismeretét életének hátralévő éveiben és végig fokon ezt okarta jóvátenni, amikor elindította nagy szabadságharcát a lelkiismeret szabadságért. Bocskay eltévelyedésére esetleg lehet mentségekkel felhozni.

Apa, Bocskay György főispán, a császár kü embre volt. Ezért a törökösök behörtöndzték feleségével együtt, fia, István a börtönben született. Így németes nevelésben részesült, a császári udvarban apródkodott a bécsi Burgban és így természetes, hogy a magyarosság és kereszténység legfőbb veszedelmét a törökben látta. Ne hézkes, lassu gondolkodású férfi léte re mindenképp gyűllött, aki Martinuzzi politikáját követte és a portával cimborált. Megnemalkuvó jelleme továbbvitte a végzetes uton még Basta rémuralma idején is és a törökös főurak kivégeztelése nem egyedül az ő lelkén szárad. Egy korlátolt, sötét és művelletlen ember. Geszti főkapitány és a ravasz, jellemtelen Jósika kancellár befolyása alá került, de nem kevésbé hatott rá Carillo atna, a jezsuita páter, ká a bécsi udvar küldött Erdélybe Báthory Zsigmond nevelőjeként. (Folytatása következik.)

## Nyolcvanöt moldovai gyermeket helyez el a Népvédelem aradi gyermekotthonában

A Népvédelem (A. P.) megvalósításokban bővelkedő eddigi tevékenységéből kimagaslók az újrad volt dr. Dengl-féle szanatórium helyén létesített gyermekotthon, amelynek lakói a moldovai inséges vidékről Aradra hozott gyermekek. A gyermekotthont tökéletesen szerelték fel és az 85 inséges gyermek befogadására alkalmas. A gyermekekre szakszerűen kiképzett tanítónők és felügyelők vigyáznak és ezenfelül megfelelő adminisztratív személyzet intézi az otthon ügyeit.

Tanulószoza, könyvtárszoza, megfelelően felszerelt torna- és zene terem áll a gyermekek rendelkezésére. A körültekintő szervezési munkát Stein Magda kerületi elnök elismerésre méltó ügybizalommal végezte és a cél megvalósítása érdekében 100 millió lejt gyűjtött össze. Méltó segítőitársai voltak a kerületi vezetőség többi tagjai. A nagyszerűen felszerelt gyermekotthon rövidesen megkezdí áldásos tevékenységét.

Tisztelettel meghívjuk összes barátainkat és ismerőseinket gyermekeink 1947 február 23-án, délután 5.30 órákor, a görög katolikus templomban tartandó esküvőjükre.

Pecican és Pausan-családok.

## Napi autbuszjáratok

Arad—Temesvár és vissza. Temesvárról indul reggel 8 órákor. Aradról délután 3 órákor. Információk és jegyfoglalás a Fehér Keresztben.

Telefon: 11—40 és 31—99.

## Arany Ezüst Mertisorák

a legjobb kivitelben

## Berkovits F.

aranyműves-ékszerész

Arad, Bratlanu. u. 2-4. Telefon: 20—75

Arany, ezüst ékszereket és szék, átalakítók becserelek

## MONITORUL OFICIAL

bukaresti hivatalos lap aradi képviselö:

## „RECLAMA”

Hírdetőiroda, Str. Eminescu 4. Előfizetések Tel. 17-11 Hírdetések

## Aro mozi

MA!

Claudette Colbert

## A csapda

## ROYAL 3, fél 5, 6, fél 8. TELEFÓN: 19-33

Vasárnap fél 12. kor matiné.

Ma egy kivételes magyar film!

## 3 csengő

Mutatószagos kalandok egy szállodában Jávör Pál, Tolnay Klári, Mály Gerő, Turay Ida, Makláry Zoltán

## URANIA Előadások: 3, 5 és 7 órákor Vasárnap 11. 3, 4.30, 6, és 7.30 MA PREMIER!

Figyelem!

Felhívjuk a nagyérdemű közönséget, hogy figyelje egymásután következő hatalmas slágereinket. Az 1946. évi francia filmgyártás gyöngye, magyar feliratokkal:

## KEK DUNA

Főszerepben:

## MADELEINE SOLOGNE.

Sezbb, érdekesebb, szórakoztatóbb, mint a L'Eternel retour

Szombaton, február 22-én este:

## Női hajviselet bemutató

a Krispin-teremben (Eminescu-ucca), az aradi Fodrász szakszervezet rendezésében

# Hírek

Előfizetés 1 óra 12.500 Lej.  
MNSz és szindikátusi tagoknak  
10.000 Lej.

Arad, 1947 február 22 szombat  
és 23. vasárnap

Szolgáltatás gyógszertárak:

Szombaton: Kálmán (A. Iancu tér és Bucur uca sarok), Keszenbaum (a Gyermekkorházzal szemben) és Böhm (Moszóci telep. — Vasárnap: Földes (Eminescu és Petrán uca sarkán), Nister (Ferdinand ut 22) és Frankl (Textilgyár mellett).

— MOZIK MŰSORA: ARO: A csapda. — CORSO: Emberek és egerek. — FORUM: Eskü. — ROYAL: 3 csengő. — SAVOY: Perry főhadnagy küldetése. — URÁNIA: Kék Duna.

— HELLAS SPORTKLUB folyó hó 23-án, vasárnap délelőtt 11 órakor klubtársi összejövetelt tart a klubházban. Előadó dr. Iritz József sporttárs. Egyben felkérik az összes sporttársak, hogy az öltözők szekrényeit tevék szabadák, mivel nagytakarítást óhajtnak eszközölni.

— HÁZASSÁG. Földesi Ilona és Madár Gyula házasságot kötöttek.

— AZ ARADI BÉLYEGGYŰJ TÖK KLUBJA vasárnap, 1947 március 2-án 10 órakor tartja rendes évi közgyűlést székházában (Gh. Popa uca 10). Amennyiben a hírdetett időre nem jön össze az alapsza-bályokban előírt taglétszám, a kö-vetkező közgyűlést ugyanazon na-pon 11 órai kezdettel, a megjelentek számára való tekintet nélkül tart-ják meg. Előlekedés.

— AZ ARADI HAJÓS EGYLET elnöksége felhívja tagjainak figyelmét, hogy f. évi rendes közgyűlést február 22-án pontosan 11 órakor tartja meg egyesületi székházának nagytermében s kéri tagjait, hogy azu felhívásukra megjelenjen szíves kedjenek. 4077

— AZ MNSZ ELSŐKERÜLETI tisztújító taggyűlése február 23-án, vasárnap délelőtt 9 órakor a Karolina-uccai székházban.

— HÁZASSÁG. Dr. Lovánt Sándor és Ujházi Judit (Budapest) f. hó 23-án délelőtt fél 12 órakor tag-ják esküvőjüket a zsidó elemi iskola dísztermében. 4027

— HALÁLOZÁS. Papp János nyugalmazott jegyző elhunyt. Teme-tése február 24-én hétfő délután 3 órakor lesz az alsótemető halottus házából. 4028

— VASÁRNAP AMTE-INDA-GRABA EDZŐMÉRKÖZÉS. Vasár-nap délután fél 3 órakor a régi sporttelepen kerül sor az AMTE-Indagraba edzőmérkőzésre.

## Bonnet úr,

a gyászos, chamberlaini politika francia zsoldosa Londonnal telefonál és szobájában harsog a rádió, amely Hitler fenyegetéseit szórja világgá. Odekünn várakozik a szovjet küldöttség, hogy még egy utolsó kísérletet tegyen fasisztaellenes katonai szövetség létrehozására. Bonnet úr nem fogadja a küldöttséget, hanem elvonul — táncolni. Bonnet úr táncol, mert bizonyosra veszi, hogy „a vihar keletnek fordul”. És mielőtt táncol a fasiszta jénevad rászabadul Európára. Az „Eskü” egyik feltehetően része ez a jelenet, amely mindezzel világosabban bizonyítja, hogyan árulták el a müncheni politikások országukat. Az „Eskü” a szovjet filmművészet kimagasló alkotása, amelyet mindenkinek meg kell néznie.

## Veszedelemes tolvajokat tartóztatott le az aradi rendőrség

Az arad rendőrség büntügyi osztálya letartóztatta Radu Virgil 35 éves ram-nicul valocai egyént, aki 15 éves kiskorú társával együtt sorozatos lopásokot követett el az aradi üzletekben és a piacon. A Prokopetz illatszertárból elloptak 1.800.000 lej készpénzt, az Apponyi Testvérek üzletéből egy pár szandált. A lopást úgy követték el, hogy Radu Virgil vásárlás ürügye alatt, betért az üzletbe, társával együtt, aki alkalmas pillanatban „eltemet” a pénzt, vagy árut. Az Avram Iancu-téri piacon egy asszony zsebéből kilopta Radu Virgil 160.000 lej készpénzt

tartalmazó pénztárcáját. Az asszony nem tett feljelentést az aradi rendőrségen, a büntügyi osztály kéri a kárvalottat, hogy jelenjen meg a büntügyi osztályon Raica komiszárnál, ahol a pénztárcát pénzzel együtt visszakapja. A rendőrség úgy a Prokopetz illatszertárban elloptott pénzt, mint az Apponyi Testvérek cégtől lopott szandált már visszaszolgáltatta a jogos tulajdonosoknak, miután ezeket a tolvajoknál megtalálták. A rendőrség megállapítása szerint úgy Radu Virgil, mint kiskorú társa Temesváron is elkövettek hasonló lopásokat.

## Egységes ifjusági munkásszervezet létesül

BUKAREST. A fővárosi vasúti műhelyek ifjusága felhívást intézett az ország minden ifjusági szervezetéhez közös ifjusági munkásszervezet létesítésére. Az ifju munkások és munkásnők szervezete céljaul tázi ki, hogy az ország ujji építéséért a léke védelme és a do-

mokrácia megvalósítása érdekében első vonalban harcoljon.

A lelkes harcu kiáltvány a következőképpen fejeződik be:

„Bizosítanunk kell az ország ifju munkásainak egységét. Hívjuk az össze gyűléseket és harcoljatok a munkásifjuság egységének teljes megvalósításáért!”

## Apróhirdetés

MEGBIZOIM részére keresek világos modern kosztümöket, férfi és női kabátokat, öltönyöket. Hackerné bizományi lerakata Str. Marasesti 3.  
BUTOR, szőnyeg, porcellán, stb. eladás alkalmi áron „ORIENT” bizományi üzlet, Bratianu uca 4.  
MEGBIZOITUNK BUKARESTBE indul minden szerdán. Mindenféle megbízást elvállalunk KEDD délután 6 óráig. „OLYMPIKON” utazásiroda „MONDIAL” információs hivatal képviselete. ARAD, Bratianu uca 2-4. Telefon 20-49 7658

AKKORDEONT kezdőnek veszek. Versenykerékpárra, eserelemnem erős strapazéppemet, esetleg ráfizek. Cím a kiadóban. 9645

LAKÓHÁZ 2x2 szoba konyhás a kassal, egy üzemképes pékmű helyei eladó. Érdeklődni Pataki hentesnél, Bratianu 21. 9659

KETSZOBAS furdőszobás lakást keresek szonnalra. Cím Reclamában. Emireacu uca 4. 9647

NEMES gyümölcsfák eladók. Str. Iosif Vulcan 6.

ELADÓ Fordson-traktor. MÁV 8-as cséplő, 80 HP új Dieselmotor. Kovács üzemök. Stefan cel Mare 9

MEGVÉTELRE keresek makulatu rapapirt. Arad, Bratianu 21. apartament 3. 9602

KÉPVISELŐKET keresünk minden városban jó jövedelemmel. Ajánlatokot továbbít: „Olvmni kon” utazási iroda. Arad, Bratianu uca 2-4. 9662

APLAKOKAT és ajtókat vesz Ju hász. Str. Abatorului 1. Telefon: 16-66. 9658

NAGYMUNKÁST felveszek. Szűcs szabó Arad, Closea uca 2. 9660

JALGOCZY Ica jőjj haza, apái nagy beteg.

BÁDOGFÜRDŐKAD és golyócsap ügyés viplacsiszolókar eladó, Mo esonyi uca 41. 9661

HÖLGYEK—URAK könnyű munkával biztos megélhetéshez jutnak. Jelentkezni szombat, vasárnap. Fe her Kereszt szálloda portásánál.

JÓALLAPOTBAN levő női kerek pár eladó, Kahovei (Mihály uca) 201. Sípos fűszeresnél. 9664

LINCZNER Anná elvezetett szá mélyazonosságú igazolványt irat tal, pénzzel, megtaláló a pénzü megtarthatja, az igazolványt és iratot juttassa el Capitan Ignat uca 6 szám alá. 9663

CSISZOLOKAT, vagy esiszolonóket lehetőleg gyökreltárral keres fésű gyár. Str. Virginia Hotáran 15-17. állomás mellett. 9656

GYERMEKNEVELŐNÖT esecsemő és négyéves kisleány mellé Temes várra keresünk. Jelentkezni Arad Baritán uca 33-a, kapuval szemben. 9655

VASESZTERGALYOS és lakatos segédet felvesz Iseokutz. Dna Balasa 195. 9657

HASZNÁLT sziliszkin szőrmét vagy bundát veszek. Cimeket a kiadóba kérek. 9654

BENZINMOTORT cca 15 HP megvételre keresek. P. Popa Arad. Metianu uca 5. 9632

300-400 millióval betársulnék kemoly üzletbe, vagy iparvállalatba. Cím a kiadóban. 9652

VESZEK egyes, vagy kettős páncel szekrényt, 500 kg-os tizedesmérleg és egy borszivattyút tömlőkkel. Cím a kiadóban. 9655

— A GYÓGSZERESZ KAMARA február 23-án, vasárnap délelőtt 10.30 órakor az Egészségügyi Szindikatus helyiségében gyűlést tart. Kéri a gyógyszerészek megjelenését.

PRESA DEMOCRATA ARAD.

## Palesztinába

butort és költözködési ingóságokat lelkiismeretesen csomagol és szállít, ugyszintén minden hivatalos formásokat elintéz

## MERCUR CAMIONAJ

Képviselet: Arad, Str. Mose Nicoara 1. Telefon: 13-42. — Köz pont: Bucuresti, Str. Epureanu 5. Telefon: 565-75. 4010

## Az ARLUS

a román-szovjet kultúrközeledést szolgáló egyesület vasárnap, február 23-án délután 3 órakor nagyszabású ünnepséget rendez a színházban,

hogy méltó módon emlékezzen meg a Vörös Hadsereg megalapításának napjáról. Belépés díjtalan. A színház fűtve lesz. A műsor pontosan délután 3 órakor kezdődik.

## Támogassuk a Népvédelmet

Nadra Elena dr., a Népvédelem (A. P.) elsőkerületi vezetője meglehangú felhívást intézett a kerület lakosságához, amelyben többek között ezeket mondja: „A Népvédelem (A. P.) elsőkerületi vezetősége a város központjának lakosságához fordul. Kéri, hogy e súlyos időkben tanusítsanak megértést, sorakozzanak a Népvédelemben tömörült lakosság köré és segítsenek a háború és inséges esztendőket következtében beállott súlyos helyzet enyhítésében. A Népvédelem első feladata, hogy második otthonot biztosítson azok számára, akik megszenvedték a háborús és inséges esztendőket. Különösen a család-anvákknak kell megérteniük az idők parancsoló szavát. Most jobban meg kell érteniük, mint valaha, hogy kötelezettségünk vannak a társadalom iránt és ezen kötelezettségünket haladéktalanul teljesíteni kell.”

## Ekonomatul Meseriasilor Patroni No. 1.

felhívja az összes bizalmiakat az összes tagüzemektől, hogy a közel-látásügyi államtitkárság 177353-1947 sz. távirati rendelkezése értelmében azonnal jelentsek be frásban Ekonomatuknál mindazon munkásokat, akik teljesen, vagy részben el vannak látva kenyérmagvakkal, vagy liszttel. 4023 Vezetőség

## GÉPÉSZT vagy műszerészt

előnyös feltételekkel üzemvezetésre keresünk. Cím: RECLAMA hirdetőirodában, Str. Eminescu 4

## SZTOLAR JENO

rádiójavító műhelye Rádío Dynovox. Arad, Str. Eminescu 15. Telefon: 12-87.

## A Bőriparosmesterek Szindikátusa

felhívja tagjait, hogy jelenjen meg a közgyűlésen vasárnap, február 23-án délelőtt 9 órakor a szak szervezet helyiségében. Abban az esetben, ha a tagok nem jelennek meg az alapszabály által előírt létszámban a közgyűlést ugyanakkor délelőtt 10 órakor tartják meg. A vezetőség. 4026

Ma, február 22-én, este 9 órakor, a Helyőrség bálja a vármegyeháza nagytermében.